

للحصول على معلومات عن المركبات غير الفعالة ومسببات الأرجية انظر الفصل 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفصل 6 – "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بامعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات ملخصة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، فراجع الطبيب أو الصيدلي.

لقد وُصف هذا الدواء من أجل علاجك. لا تعطه للآخرين. قد يضرهم الدواء حتى لو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة.

### 1. لأي غرض مخصص هذا الدواء؟

لعلاج التلوثات الجلدية السطحية التي تسببها كائنات حية دقيقة حساسة لكلورامفينيكول.

### الفصلية العلاجية

مضاد للجراثيم للاستعمال الموضعي.

### 2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال هذا الدواء إذا:

- كانت لديك حساسية (أرجية) لكلورامفينيكول أو لأي من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء (انظر لاحقاً في الفصل "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفصل 6 "معلومات إضافية").
- كان لديك أو لدى أحد أفراد عائلتك ماضٍ من فقر الدم، النزيف الدموي أو المشاكل الأخرى في الجهاز الدموي أو في النخاع العظمي. قد تشمل هذه المشاكل على انخفاض خضيري في كمية كريات الدم الحمراء أو عد دموي أقل من الطبيعي.

### تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء

يحتوي المستحضر على كلورامفينيكول الذي قد يسبب تغيرات في الصورة الدموية عند الاستعمال المتواصل. بموجب ذلك، يجب الامتناع عن الاستعمال المتواصل للمستحضر.

المستحضر غير مخصص للاستعمال في العينين، لا يجوز إتاحة ملامسة المستحضر لهما، في حالة ملامسته للعينين، يجب الشطف فوراً بالماء.

### التفاعلات بين الأدوية

إذا كنت تستعمل الآن، أو قد استعملت مؤخراً أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبيب وإضافات غذائية، فاخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك. خاصة إذا كنت تستعمل أدوية تؤثر على وظيفة النخاع العظمي (أدوية قد تسبب انخفاضاً في كريات الدم الحمراء، البيضاء أو في الصفائح).

### الحمل والإرضاع

لا يجوز استعمال سينتوميسين 3% أثناء الحمل أو في فترة الإرضاع، إلا إذا قرر الطبيب أن الاستعمال ضروري، لأن تأثيرات الدواء غير معلومة. إذا كنت حاملاً أو مرضعاً، تظنين أنك حامل أو تخططين حملاً فاعليك استشارة الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال الدواء.

### معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

يحتوي الدواء على المركب لانولين (Lanolin) الذي قد يسبب تهيجاً جلدياً (مثلاً التهاب الجلد التماسي).

### 3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر وفقاً لتعليمات الطبيب.

عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا من الجرعة الدوائية ومن كيفية العلاج بالمستحضر.

الجرعة الدوائية وكيفية العلاج سيحددهما الطبيب فقط.

الجرعة الدوائية المتبعة عند غياب أمر آخر من الطبيب:

ادهن كمية صغيرة من المرهم على المنطقة المصابة، 3-4 مرات في اليوم.

### يمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

إذا لم يطرأ تحسن على حالتك خلال بضعة أيام، فيجب مراجعة الطبيب ثانية.

### انتبه

لا يجوز البلع! هذا الدواء مخصص للاستعمال الخارجي فقط.

### إذا بلعت الدواء بالخطأ

إذا بلعت أو إذا بلغ ولدك المرهم، فتوجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك عبوة الدواء.

### إذا نسيت استعمال الدواء

إذا نسيت دهن المرهم في الوقت المحدد، فادهنه عند تذكرك، وواصل العلاج كما خدد من قبل الطبيب.

يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.

حتى لو طرأ تحسن على حالتك الصحية، فلا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء دون استشارة الطبيب.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! راجع الملصق وتأكد من الجرعة في كل مرة تتناول فيها دواءً. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

### 4. الأعراض الجانبية

مثل أي دواء، قد يؤدي استعمال سينتوميسين 3% إلى نشوء أعراض جانبية عند بعض المستعملين. لا تقلق عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. قد لا تعاني من أي واحد منها.

إذا ظهرت الأعراض الجانبية التالية، فيجب إيقاف استعمال الدواء ومراجعة الطبيب فوراً:

- ردود فعل تحسسية تشمل: ضيق التنفس، الحمى، الانتفاخ في الوجه، الشفتين أو اللسان، الحكّة أو الطفح الجلدي مع انتفاخ الجلد (قد يكون الطح مع انتفاخ أو مع بقع، أو قد يبدو كحويصلات صغيرة)، الجروح في الفم أو الألم في الحلق مما يسبب صعوبات في البلع أو في التنفس، الانتفاخ في اليدين، الرجلين أو الكاحلين.
- ألم في الحلق، كدمات أو عدم القدرة على التغلب على التلوثات. في حالات نادرة جداً، طرأت تغيرات على خلايا الدم لدى المرضى الذين عولجوا بكلورامفينيكول، مما سبب التعب الشديد أو الإصابة بجروح بسهولة.

تشتمل الأعراض الجانبية المحتملة على:

- لذع
- حكة
- وخز طفيف

- التهاب جلدي خفيف (ديرماتيتيس)

- تهيج

تشتمل الأعراض الجانبية النادرة على:

- كبت النخاع العظمي (حالة يكون فيها النخاع العظمي غير قادر على إنتاج كريات الدم)
- تدنٍ في إنتاج كريات الدم الحمراء وموتها (فقر الدم)
- إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من عرض جانبي لم يُذكر في هذه النشرة، فاعليك استشارة الطبيب.

### التبليغ عن الأعراض الجانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية عقب العلاج الدوائي" الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) والذي يوجه إلى الاستمارة المتصلة للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق الدخول إلى الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

### 5. كيف تخزين الدواء؟

امنع التسشم! هذا الدواء، وأي دواء آخر، يجب حفظه في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأولاد وأول الأطفال الرضع وعن مجال رؤيتهم، وبذلك ستمنع التسشم. لا تسبد التقييد بدون تعليمات صريحة من الطبيب. لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (Exp. Date) المدون على العبوة. يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من ذلك الشهر.

### يجب التخزين في درجة حرارة دون 25°C.

يمكن استعمال الدواء حتى 12 شهراً بعد فتحه لأول مرة، وليس بعد انقضاء تاريخ انتهاء الصلاحية.

لا يجوز التخلص من الأدوية في مياه الصرف الصحي أو النفايات البيئية. اسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد قيد الاستعمال. هذه الوسائل ستساهم في حماية البيئة.

### 6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المركبات الفعالة، يحتوي الدواء أيضاً على:

Petrolatum yellow (paraffin, yellow soft), Lanolin (wool fat), Mineral oil (paraffin liquid), Silica colloidal anhydrous

### كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:

في كل عبوة توجد أنبوبة تحتوي على 10 غرامات من المرهم الأصفر اللون.

اسم صاحب الإمتياز والمصنّع وعنوانه:

تيفع إسرائيل م.ض.

شارع دقوره هانينيه 124، تل أبيب 6944020.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:

025.11.20849

تم تحرير هذه النشرة في حزيران/يونيو 2023 وفقاً لإرشادات وزارة الصحة.

من أجل التبسيط ولتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة الذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.